



大会

第五十九届会议

正式记录

第七十一次全体会议

2004年12月10日星期五下午3时举行
纽约

主席： 让·平先生 (加蓬)

下午3时05分开会

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告

主席（以法语发言）：大会现在将审议特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）有关议程项目22、73至82和20的报告。

我请特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）报告员、突尼斯的凯斯·卡布塔尼先生在一次发言中介绍委员会的报告。

喀布塔尼先生（突尼斯），特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）报告员（以法语发言）：我为荣幸地向大会介绍特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）在议程项目22、73至82和20下提出的报告。文件A/59/467至A/59/478所载的这些报告包括建议大会通过的决议草案和决定草案的案文。为了各代表团的方便起见，秘书处已经编写了特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）中表决的清单，载于文件A/C.4/59/INF/3。

在大会第五十九届会议的第一部分，特别政治和非殖民化委员会举行了25次正式会议，按照既定做法，它在议程项目77“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”下进行了一次非正式交流会议。在议程项目74“和平利用外层空间的国际合作”下设立的无限成员名额工作组也举行了几次非正式会议。

在其工作的这一阶段，特别政治和非殖民化委员会通过了24项决议草案和4项决定草案，其中9项决议草案和所有4项决定草案不经表决获得通过。

在议程项目22“协助排雷”下提出的第一份报告载于文件A/59/467。今年是第四委员会根据大会的一项决定第一次审议该项目。委员会还试验性举行了有关扫雷议题的圆桌会议，作为联合国维持和平行动的一个内容。由于我们未能就有关该问题的决议草案达成一致——根据大会第58/316号决议只应每两年审查一次——委员会建议把它列入第六十届会议的临时议程，作进一步的审议。

在议程项目73“原子辐射的影响”下提出的第二份报告载于文件A/59/468。第四委员会审议了文件A/59/46所载的联合国原子辐射影响问题科学委员会的报告。根据在议程项目提出的决议草案载于第四委员会报告的第7段。

在议程项目74“和平利用外层空间的国际合作”下提出的第三份报告载于文件A/59/469。第四委员会为审议该项目举行了尼日利亚代表团担任主席的无限成员名额工作组的几次非正式会议。该工作组拟定的决议草案载于报告第14段。

议程项目75“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处”下提出的第四份报告载于文件A/59/470。第四委员会审议了以文号A/59/13印发的联合国近东巴勒

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）主任专员的报告以及近东救济工程处资金筹供工作组的报告和秘书长的各项报告。在本项目下，委员会通过了4项决议草案，如获大会通过，将把近东救济工程处的任期延长至2008年6月，并使其能够继续从事各项重要活动，减轻巴勒斯坦难民的痛苦。

这些决议草案还请各捐助者支持近东救济工程处在日益困难的条件下进行的不懈努力。第四委员会建议大会通过这些决议草案。

A/59/471号文件载有第五项报告，该报告涉及的是议程项目76——“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告”。第四委员会审议了特别委员会关于保护和促进被占领土巴勒斯坦人民和其他阿拉伯居民权利问题的报告（A/59/381）以及秘书长在这个项目下提出的其他报告。第四委员会通过了5项决议草案，报告第27段载有这些决议草案。这些决议草案重申，以色列在被占领的巴勒斯坦领土建立定居点是非法的，要求以色列根据2004年7月国际法院咨询意见，遵守它承担的国际法义务。委员会建议大会通过这些决议草案。

A/59/472号文件载有第六项报告，该报告涉及的是议程项目77——“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”。第四委员会听取了主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺先生的详细初步发言，并且就这个问题进行了一般性辩论。此外，委员会与主管维持和平行动助理秘书长以及该部其他高级官员举行了互动讨论。

A/59/473号文件载有第七项报告，该报告涉及的是议程项目78——“有关新闻的问题”。第四委员会审查了新闻委员会的报告（A/59/21）和秘书长的报告（A/59/221和Corr.1），听取了主管传播和新闻事务副秘书长沙希·塔鲁尔先生的通报，他介绍了该部采取的各种创造性措施，以克服去年在全世界传播联合国信息方面遇到的各种障碍。委员会未经表决通过了两项决议草案和一项决定草案，报告第12段和第13段分别转载了决议草案和决定草案。

根据决定草案的规定，佛得角、冰岛、卢森堡、马达加斯加和卡塔尔将被任命为新闻委员会成员，该委员会将由107个成员组成。特别政治和非殖民化委员会建议大会通过这些决议草案和决定草案。

我荣幸地主持了非正式协商，在协商之后，委员会在议程项目23——“方案规划”——之下就新闻部2006-2007年期间战略框架做出了一项决定。已经通过大会主席向第五委员会转达这项决定，第五委员会在A/C.5/59/14文号之下分发的一份文件中转载了这项决定。

第四委员会一并审议了关于各非自治领土和关于给予殖民地国家和人民独立宣言的议程项目——议程项目79至82和议程项目20。关于各非自治领土，委员会举行了一次一般性辩论，听取了23位发言者的发言。

A/59/474号文件载有关于议程项目79——“按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报”——的报告。报告第7段载有关于这个项目的决议草案。第四委员会建议大会通过该决议草案。

A/59/475号文件载有关于议程项目80——“影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动”——的报告。在这个项目之下，第四委员会通过了一项决议草案，报告第7段载有该草案。第四委员会建议大会通过该决议草案。

A/59/476号文件载有关于议程项目81——“各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”——的报告。第四委员会建议大会通过报告第6段转载的决议草案。

A/59/477号文件载有关于议程项目82——“会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利”——的报告。第四委员会建议大会通过报告第6段转载的决议草案。

A/59/478号文件载有关于议程项目20——“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”——的报告。第四委员会通过了6项决议草案和两项决定草

案。委员会未经表决通过了关于新喀里多尼亚问题和关于托克劳问题的决议草案、关于 11 个领土的综合决议草案和两项决定草案。以记录表决方式通过了关于西撒哈拉问题、传播非殖民化信息和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的决议草案。

委员会还通过了第二项决定草案，该决定将给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会成员国数从 25 增加到 27，并且任命多米尼克和东帝汶为新成员。

第四委员会建议大会通过报告第 38 段所载 6 项决议草案和第 39 段所载两项决定草案。

在结束发言之前，我谨指出，特别政治和非殖民化委员会工作充满了高度合作精神。

虽然委员会需要的时间比预期的时间超出了两个星期，但委员会完成了委托给它的任务，它顺利地、有效地和建设性地开展了工作。

我代表第四委员会主席团对各代表团深表感谢，各代表团的协调努力促使委员会通过了其面前的各项决议草案。我还感谢许多代表团，他们帮助委员会就许多决议草案和决定草案取得了协商一致意见。

我要特别向第四委员会主席、缅甸的觉丁瑞先生致敬。他的多边机构知识和经历以及他的外交才干使委员会能够彻底研究大会分配给它的所有项目。由于主席对优先事项的感知和他的决心，他极大地促进了对许多敏感问题的审议。由于委员会的议程包括一些重要而且往往非常棘手的问题，所有这些才干更加珍贵。主席团其他成员——奥地利的黑尔弗里德·卡尔先生、厄瓜多尔的爱德华多·卡尔德龙先生和斯洛伐克共和国的安德烈·德罗巴先生——也促使第四委员会工作取得成功，与他们共事使我感到愉快。

我还对委员会秘书张赛进先生和他领导的非常能干的秘书处团队深表感谢。由于他们做出的宝贵贡献，第四委员会才能有效地开展工作，我们非常感谢他们做出一切必要努力，使我们能够顺利地完成任务。

我荣幸地向大会提出特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)各项建议，供大会审议和通过，在

A/59/467 至 A/59/478 等文号之下分发的报告转载了这些建议。

主席(以法语发言)：如果没有人根据议事规则第 66 条提出提议，我将认为大会决定不讨论今天提交大会的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的各项报告。

就这样决定。

主席(以法语发言)：因此，各位的发言应该仅限于解释投票理由或立场。

各代表团已经在委员会表明了关于特别政治和非殖民化委员会各项建议的立场，有关正式记录已经反映这些立场。我谨提醒各位成员，根据第 34/401 号决定第 7 段，大会决定

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案，各代表团应尽可能只解释投票一次，即在委员会，或是在全体会议，但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同，不在此限。”

我谨提醒各代表团，同样根据第 34/401 号决定的规定，解释投票立场的发言仅限 10 分钟，各代表团应在自己的席位上发言。

在开始对特别政治和非殖民化委员会各项报告所载各项建议做出决定之前，我谨通知各位代表，除非秘书处事先另有通知，否则，我们将以委员会所采取的方式做出决定。

这意味着，如果当时进行了记录表决，我们也将这样做。我还希望我们不经表决通过特别政治和非殖民化委员会未经表决通过的各项建议。

议程项目 22

协助排雷行动

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/59/467)

主席(以法语发言)：大会面前有第四委员会在其报告第 8 段建议的一项决定草案。现在，大会对该决定草案做出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

该决定草案获得通过。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 22 的审议？

就这样决定。

议程项目 73

原子辐射的影响

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/468）

主席（以法语发言）：大会现在对特别政治和非殖民化委员会在其报告第 7 段建议的决议草案做出决定。现在，我们对该决议草案做出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

该决议草案获得通过（第 59/114 号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 73 的审议？

就这样决定。

议程项目 74

和平利用外层空间的国际合作

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/469）

主席（以法语发言）：大会现在对特别政治和非殖民化委员会在其报告第 14 段建议的两项决议草案做出决定。

第一项决议草案的标题是“适用‘发射国’概念”。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案一获得通过（第 59/115 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案二的标题是“和平利用外层空间的国际合作”。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案二获得通过（第 59/116 号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 74 的审议？

就这样决定。

议程项目 75

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/470）

主席（以法语发言）：大会现在对特别政治和非殖民化委员会在其报告第 20 段建议的 4 项决议草案做出决定。我们对决议草案一至四逐一做出决定。在表决之后，各位代表将有机会解释其投票。

首先处理决议草案一，题为“援助巴勒斯坦难民”。要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱

沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列

弃权:

喀麦隆、格林纳达、海地、洪都拉斯、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、巴布亚新几内亚、图瓦卢、美利坚合众国、瓦努阿图

167 票赞成, 1 票反对, 11 票弃权, 决议草案一获得通过(第 59/117 号决议)。

主席 (以法语发言): 决议草案二题为“因 1967 年 6 月及其后的敌对行动而流离失所的人”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、

泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

喀麦隆、科特迪瓦、海地、洪都拉斯、瑙鲁、巴布亚新几内亚、图瓦卢、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

162 票赞成, 6 票反对, 9 票弃权, 决议草案二获得通过(第 59/118 号决议)。

[嗣后, 安哥拉代表团通知秘书处, 他们要投的是赞成票。]

主席 (以法语发言): 决议草案三题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的业务活动”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、

厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权:

布隆迪、喀麦隆、科特迪瓦、海地、洪都拉斯、尼加拉瓜、巴布亚新几内亚

163 票赞成，6 票反对，7 票弃权，决议草案三获得通过(第 59/119 号决议)。

主席 (以法语发言)：决议草案四题为“巴勒斯坦难民的财产及其收益”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣

马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、科特迪瓦、海地、洪都拉斯、瑙鲁、巴布亚新几内亚、图瓦卢、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

161 票赞成，6 票反对，9 票弃权，决议草案三获得通过(第 59/120 号决议)。

主席 (以法语发言)：以色列代表要求发言解释对刚才通过决议的投票，我现在请他发言。

科恩先生 (以色列) (以英语发言)：以色列完全支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)的人道主义任务。尽管当地条件极端困难，我们仍然设法与近东救济工程处协作帮助巴勒斯坦居民。

但是，鉴于近东救济工程处的任务属于人道主义而非政治性质，又因为难民问题明文规定应由双方谈判解决，因此，有关近东救济工程处的决议不应涉及题外政治问题。决议不应针对某一东道国指名道姓，或预先影响定于通过最后地位问题谈判解决的问题。这样做有损于近东救济工程处的工作。

整个联合国系统近来致力于改革与振兴。我们认为，不应该把本项目排除在这些重要努力之外。我们认为，需要进一步精简这些决议，使其非政治化。鉴于上述原因，以色列未能支持在本议程项目下提出的各项决议，尽管以色列支持近东救济工程处的人道主义任务。

我们希望今后能同各会员国一起实现这一目标，并同近东救济工程处和当地其他方面一起确保尽可能有效完成近东救济工程处的使命。

主席（以法语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目 75 的审议。

议程项目 76

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告(A/59/471)

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖民化委员会在其报告及 27 段中推荐的五项决议草案。

我们现在将对这五项决议草案逐一作出决定。

在大会作出决定之后，代表们将在再次有机会解释投票。

先处理决议草案一，题为“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的工作”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、柬埔寨、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、古巴、朝鲜民主主义人

民共和国、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、加蓬、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、卡塔尔、圣卢西亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

澳大利亚、加拿大、格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、奥地利、巴哈马、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布隆迪、喀麦隆、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加、图瓦卢、乌干达、乌

克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

84 票赞成，9 票赞成、80 票弃权，决议草案已获得通过(第 59/121 号决议)。

[嗣后，安哥拉代表团和伊拉克代表团通知秘书处，他们要投的是赞成票；索马里代表团没有打算参加投票。]

决议草案二题为“1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》适用于包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土和其他被占领的阿拉伯领土”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、

大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、密克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、澳大利亚、喀麦隆、科特迪瓦、多米尼加共和国、海地、瑙鲁、巴布亚新几内亚、图瓦卢、乌干达、瓦努阿图

决议草案二以 160 票对 7，11 票弃权通过(第 59/122 号决议)。

[安哥拉、伊拉克和毛里塔尼亚代表团随后通知秘书处，它们本打算投赞成票。]

主席(以法语发言)：决议草案三题为：“以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利

亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

澳大利亚、格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、喀麦隆、科特迪瓦、多米尼加共和国、赤道几内亚、海地、肯尼亚、尼加拉瓜、巴

布亚新几内亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、乌干达、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

决议草案三以 155 票对 8 票，15 票弃权通过（第 59/123 号决议）。

[安哥拉和伊拉克代表团随后通知秘书处，它们本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：决议草案四题为“以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土侵害巴勒斯坦人民人权的行为”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、

俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

澳大利亚、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、美利坚合众国

弃权：

阿尔巴尼亚、喀麦隆、加拿大、哥斯达黎加、科特迪瓦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、赤道几内亚、格林纳达、危地马拉、海地、洪都拉斯、冰岛、肯尼亚、尼加拉瓜、巴布亚新几内亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、乌干达、乌兹别克斯坦、瓦努阿图

决议草案四以 149 票对 7 票, 22 票弃权通过 (第 59/124 号决议)。

[伊拉克代表团随后通知秘书处, 它本打算投赞成票。]

主席 (以法语发言): 决议草案五题为“被占领的叙利亚戈兰”。

要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜

疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、帕劳

弃权：

阿尔巴尼亚、喀麦隆、科特迪瓦、多米尼加共和国、赤道几内亚、格林纳达、海地、肯尼亚、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、汤加、图瓦卢、美利坚合众国、瓦努阿图

决议草案五以 160 票对 2 票，15 票弃权通过（第 59/125 号决议）。

[伊拉克代表团随后通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：我现在请那些希望就刚通过的决议解释投票立场的代表发言：

阿里亚斯先生（巴拿马）（以西班牙语发言）：请允许我借此机会解释巴拿马在关于调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的工作的决议草案一上的投票立场，并就巴勒斯坦-以色列冲突作几点我们感到中肯的评论。

巴拿马支持巴勒斯坦人民及其通过建立一个自由和独立的国家来实现的自决权。我们还重申以色列国受到其邻国尊重的和平生存权。巴拿马支持联合国在世界任何地区为确保有效遵守人权所作的每一项努力，并承认中东区域为解决巴勒斯坦-以色列之间的冲突所作的特殊努力。

巴拿马历来投票支持在这一项目下提交的所有决议草案。但这一次巴拿马决定在 A/59/471 号文件所载的决议草案的投票中弃权。考虑到该区域非常特殊的情况，可以追溯到 1968 年的特别委员会的任务局限于仅调查该冲突一方是不够的。巴拿马认为，为使其任务规定更具有针对性，该项任务应该有所拓宽，从而使委员会的报告更加全面。

巴勒斯坦-以色列之间的冲突引起了我们这些国家的极大关注。我们尤其担忧这些领土上无休止的暴力循环。在这一方面，我们必须重申的是，无论是占

领领土和法外杀戮，还是针对平民的自杀性攻击均不是法律所允许的捍卫民族利益的手段。我们丝毫不怀疑的是，解决巴勒斯坦-以色列之间的冲突需要严格遵守国际法。

我们还对大会缺乏解决这一冲突的效力感到担忧。我们提请注意联合国在这一问题上已经通过大量的决议。每一方面均意识到，解决这一冲突及其他任何具有类似重要性的冲突的不在于我们所通过决议的数量，而在于我们达成的协商一致，而且还有这样的可能性，这将导致采取一些具体的行动，它们将有助于实现我们所寻求的目标。

《联合国宪章》规定的大会职能，或许是最重要的职能之一是就和平解决争端提出建议。这就是我们为什么建议全体会议的工作不局限于对现实作关键性分析，而是将目标放在制定有助于解决冲突的提案上。

最后，我要重申，巴拿马支持在中东实现公正、持久和全面和平的任何努力。这除了别的以外，要求明确解决巴勒斯坦-以色列之间的冲突，这一进程要求所有方面接受并遵守《奥斯陆协定》、马德里会议的原则和路线图。

科恩先生（以色列）（以英语发言）：以色列对这个议程项目下的决议草案投了反对票，因为我们认为它们所呈现的画面与现实脱节。今天，在实地，人们感到有一种机遇，感到有希望恢复谈判，而且存在着可能有助于重振和平进程的新倡议。然而，在我们面前的案文中，我们看到却是对该区域局势的偏见和不合时代的描述，只有一方的权利得到肯定。这两种画面之间没有任何关联。

我们认为，这些决议是浪费联合国的资源，而且会起反作用，它们违背了改革与振兴的精神。鉴于该区域已经出现取得实际进展的机会，这些决议的不良性质在今天更为明显。我们认为，路线图——其中要求相互承认、互让以及遵守规定——规定的做法同这些决议之间，存在着固有的矛盾。

如果我们确实要改善该区域所有各国人民的状况，我们就必须摒弃这些毫无助益、没有积极作用的做法。在实地存在着机遇，我们必须在大会和其他场合把握住这一机遇，鼓励在相互尊重的基础上进行谈判。以色列希望，未来能给人们带来光明的前景。而我们所有人都应该为实现这一希望而努力。

格兰特女士（加拿大）（以英语发言）：正如我们上星期在这个会议厅所表示的那样，加拿大在对我们历来就各项中东问题决议所投的票进行充分审查后，决定对决议草案 A/59/L.14 投反对票。加拿大非常关心巴勒斯坦人和以色列人的痛苦，并对所有暴力行为感到痛惜。我们已呼吁以色列充分履行它作为占领国，根据国际法所承担的义务。我们将继续这样做。

然而，我们看不到特别委员会的活动有什么增值作用，它们只是重复其他更适合、更有效机制，例如中东和平进程特别协调员所做的工作。我们认为，大会应该考虑重新调配资源，将其用于从事更符合路线图所定义务和四方所定目标的活动。决议只注重巴勒斯坦人的权利，扭曲了实际情况，而所谓实际情况应当反映当事各方的权利与责任。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 76 的审议？

就这样决定。

议程项目 77

整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/472）

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会愿注意到文件 A/59/472 所载的特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告？

就这样决定。

主席（以法语发言）：大会就此结束本阶段对议程项目 77 的审议。

议程项目 78

有关新闻的问题

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/473）

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）在其报告（A/59/473）第 12 段中建议的一项决议草案以及在同一份报告第 13 段中建议的一项决定草案。我们现在就决议草案和决定草案作出决定。

决议草案的标题是“有关新闻的问题”，它分两个部分。A 部分的标题为“信息服务于全人类”，B 部分的标题为“联合国公共信息政策和活动”。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该项决议草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决议草案获得通过（第 59/126 号决议）。

主席（以法语发言）：我们现在审议题为“增加新闻委员会的成员”的决定草案。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该项决定草案。我是否可以认为大会也愿意这样做？

决定草案获得通过。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 78 的审议？

就这样决定。

议程项目 79

按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/474）

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖民化委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就该项决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫

的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

法国、以色列、密克罗尼西亚联邦、帕劳、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 172 票对零票，6 票弃权，获得通过（第 59/127 号决议）。

智利代表团事后通知秘书处，它原打算投赞成票。

主席（以法语发言）：我是否给认为大会希望结束对议程项目 79 的审议？

就这样决定。

议程项目 80

影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动

特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）的报告（A/59/475）

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖民化委员会在其报告第 7 段中建议的一项决议草案。我们现在就决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、

贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、帕劳、美利坚合众国

弃权：

法国、海地、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案以 173 票对 3 票，3 票弃权，获得通过（第 59/128 号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 80 的审议？

就这样决定。

议程项目 81

各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

特别政治和非殖化委员会（第四委员会）的报告（A/59/476）

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖化委员会在其报告第 6 段中建议的决议草案。大会现在就该决议草案做出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、

印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、海地、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 121 票赞成、0 票反对及 57 票弃权而获通过（第 59/129 号决议）。

[嗣后，多米尼加共和国代表团通知秘书处，它本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：我是否可认为大会愿结束其对议程项目 81 的审议？

就这样决定。

议程项目 82

会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利

特别政治和非殖化委员会（第四委员会）的报告（A/59/477）

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖化委员会在其报告第 6 段中建议的决议草案。

我们现在就该决议草案做出决定。

特别政治和非殖化委员会未经表决而通过了该决议草案。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案获得通过（第 59/130 号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可认为大会愿结束其对议程项目 82 的审议？

就这样决定。

议程项目 20

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖化委员会（第四委员会）的报告（A/59/478）

主席（以法语发言）：大会面前有特别政治和非殖化委员会在其报告第 38 段中建议的六项决议草案，以及在同一份报告第 39 段中建议的两项决定草案。

我们现在逐一就决议草案一至六和决定草案一和二做出决定。在做出所有决定之后，各位代表将有机会解释其投票或立场。

决议草案一题为“西撒哈拉问题”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、亚美尼亚、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、玻利维亚、博茨瓦纳、布隆迪、柬埔寨、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼克、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、格林纳达、几内亚比绍、圭亚那、牙买加、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、毛里求斯、墨西哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、巴拿马、巴布亚新几内亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、南非、苏里南、东帝汶、特立尼达和多巴哥、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦

反对：

无

弃权：

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、加拿大、中非共和国、智利、科摩罗、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、赤道几内亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、加蓬、德国、希腊、危地马拉、几内亚、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、日本、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴基斯坦、帕劳、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、

罗马尼亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、也门

决议草案一以 50 票赞成、0 票反对及 100 票弃权而获通过（第 59/131 号决议）。

[嗣后，尼日利亚代表团通知秘书处，它本打算投赞成票；埃及代表团本打算投弃权票。]

主席（以法语发言）：决议草案二题为“新喀里多尼亚问题”。特别政治和非殖化委员会未经表决而通过了决议草案二。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案二获得通过（第 59/132 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案三题为“托克劳问题”。

特别政治和非殖化委员会未经表决而通过了决议草案三。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案三获得通过（第 59/133 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案四题为“美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题”。该决议草案分为两部分；A 部分题为“概况”，B 部分题为“各个领土”。

特别政治和非殖化委员会未经表决而通过了决议草案四。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案四获得通过（第 59/134 号决议）。

主席（以法语发言）：决议草案五题为“传播非殖民化信息。”

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多

巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权：

法国

决议草案五以 170 票赞成、3 票反对及 1 票弃权而获通过（第 59/135 号决议）。

[嗣后，智利和毛里塔尼亚代表团通知秘书处，它们本打算投赞成票。]

主席（以法语发言）：决议草案六题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼

西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对:

大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权:

比利时、法国、德国、以色列

决议草案 VI 以 167 票赞成、2 票反对、4 票弃权获得通过 (第 59/136 号决议)。

[嗣后, 越南代表团通知秘书处, 它原先打算投赞成票。]

主席 (以法语发言): 我们现在审议题为“直布罗陀问题”的决定草案一。特别政治和非殖民化委员

会未经表决通过了决定草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案一获得通过。

主席 (以法语发言): 决定草案二题为“扩大给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的成员”。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决定草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案二获得通过。

主席 (以法语发言): 现在我请希望解释对刚通过的决议的投票立场的代表团发言。我谨提醒各代表团, 解释投票立场的发言限时 10 分钟, 并应在代表团的席位上发言。

坎博伊夫人 (印度) (以英语发言): 我国代表团同样有普遍感受的失望感, 那就是阿尔及利亚和摩洛哥双方脱离了传统, 今年未能就关于西撒哈拉问题的一年一度的决议 (文件 A/59/478 所载的决议草案一) 达成共识。但是, 我们在表决中弃权不应被解释为我们赞同双方中的任何一方。印度政府支持努力达成一项对西撒哈拉问题的全面和相互可接受的政治解决办法。我们认为, 可通过双方对话并本着合作精神, 达成这种解决办法。

马丁娜女士 (乌克兰) (以英语发言): 乌克兰赞同荷兰代表以欧洲联盟的名义在第四委员会对关于西撒哈拉问题的决议草案一作解释投票立场发言时表明的立场。我国赞成根据双方协定, 达成一项公正、持久和相互可接受的对西撒哈拉争端的政治解决办法, 这种办法将规定西撒哈拉人民在符合《联合国宪章》宗旨和原则的安排下实现自决。

我们认为, 今天的表决未达到这一目的。乌克兰代表团遗憾的是, 对关于这一事项的决议草案达成既有共识的传统未能得到维护。我们认为, 有关各方可作出更大努力, 以取得这种成果。因此, 乌克兰代表

团决定弃权。这一立场不应被解释为赞同双方中的任何一方。

阿瓦德先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：我们在表决关于西撒哈拉问题的决议草案时弃权。埃及代表团决定弃权，是因为我们深信，只有通过有关各方直接对话，才可能以有效和持久的政治办法解决西撒哈拉问题。这种政治解决办法可建立稳定，并加强马格里布国家间的兄弟关系。

威廉斯先生（联合王国）（以英语发言）：我愿解释联合王国对有关宣传非殖民化资料的决议草案五以及关于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的决议草案六的投票立场。各位成员已经看到，联合王国对这两项决议都投了反对票。

关于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的决议，联合王国依然认为，本案文规定秘书处有义务公布非殖民化问题的资料，这是不合理地浪费联合国稀有的资源。因此，联合王国无法接受这项决议。联合王国也依然认为关于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的决议草案的某些内容是不能接受的。

尽管我们对这两项决议投了反对票，但联合王国依然致力于使我们与我们海外领土的关系现代化，同时充分考虑到这些领土人民的观点，并继续促进今后一年内与二十四国特别委员会进行非正式对话的进程。

主席（以法语发言）：大会就此结束其本阶段对议程项目 20 的审议。大会就此结束其对特别政治和非殖民化委员会（第四委员会）提交的所有报告的审议。

议程项目 39（续）

加强联合国人道主义和救灾援助，包括特别经济援助的协调：

(a) 加强联合国紧急人道主义援助的协调

决议草案（A/59/L.45）

主席（以法语发言）：各位成员记得，大会在 2004 年 11 月 11 日举行的第 51 次和第 52 次全体会议上，就议程项目 39 及其分项 (a) 和 (c) 进行了辩论。

我请尼日利亚代表发言介绍决议草案 A/59/L.45。

瓦里先生（尼日利亚）（以英语发言）：我代表提案国介绍题为“对 1994 年卢旺达境内灭绝种族罪幸存者，特别是孤儿、寡妇和性暴力行为的受害人的援助”的决议草案 A/59/L.45。我要宣布，决议草案公布后，下列国家已成为提案国：奥地利、加拿大、古巴、丹麦、厄立特里亚、爱尔兰、卢森堡、挪威、罗马尼亚、新加坡、苏丹、瑞典、塔吉克斯坦、大不列颠及北爱尔兰联合王国以及美利坚合众国。

除其他事项外，该决议草案特别要求采取具体措施处理 1994 年灭绝种族案的影响。为此，决议草案要求会员国、联合国及其相关机构同卢旺达政府合作，给灭绝种族行径的幸存者，包括孤儿和受性虐待者提供支助。

历经痛苦和磨难的 1994 年丑陋事件幸存者必须恢复人的尊严，并设法在社会中占据适当位置。我们现在必须着重满足该群体的特殊需要。在这方面，应该强调孤儿的教育、性暴力和性创伤受害者的医护和治疗、灭绝种族幸存者的心理咨询以及促进自给自足的技能培训和小额贷款方案。

我们代表非洲联盟，感谢国际社会和民间社会组织给 1994 年灭绝种族幸存者提供非常宝贵的援助。我们还赞扬卢旺达政府每年拨出 5% 的年度预算援助幸存者。

经过在非常友好且毫无敌意和争议的气氛下进行谈判，我们希望本决议草案获得一致通过。

主席（以法语发言）：大会现在审议决议草案 A/59/L.45，“对 1994 年卢旺达境内灭绝种族罪幸存者，特别是孤儿、寡妇和性暴力行为的受害人的援助”。

在大会对这项决议草案作出决定以前，我要指出，自提交决议草案 A/59/L.45 以来，以下国家已成为该决议草案的提案国：苏丹和坦桑尼亚联合共和国。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L.45?

决议草案 A/59/L.45 获得通过(第 59/137 决议)。

主席 (以法语发言): 大会就此结束现阶段对议程项目 39 分项目(a)的审议。

议程项目 56 (续)

联合国同区域组织及其他组织的合作

(e) 联合国同加勒比共同体的合作

决议草案(A/59/L.25)

(f) 联合国同欧洲委员会的合作

决议草案(A/59/L.31)

主席 (以法语发言): 会员国还记得,大会曾于 2004 年 10 月 21 日和 22 日第 38、39 和 40 次会议上就议程项目 56 及其分项目(a)至(t)举行辩论。

我请巴巴多斯代表介绍决议草案 A/59/L.25。

哈克特先生 (巴巴多斯) (以英语发言): 我谨介绍载于文件 A/59/L.25、题为“联合国同加勒比共同体的合作”的决议草案。我是代表决议草案的以下提案国:安提瓜和巴布达、巴哈马、伯利兹、多米尼克、圭亚那、海地、牙买加、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、苏里南、特立尼达和多巴哥以及我国巴巴多斯,介绍这项决议草案的。

我还要通知大会,经提案国同意,对决议草案序言部分第十段要做口头订正。经口头订正的序言部分第十段应行文如下:

“再注意到在 2004 年,加勒比区域遇到飓风的严重袭击,在有些情况下,遭到飓风的严重破坏,并感到关切的是,飓风频繁和严重程度及其破坏力对本区域的发展努力构成挑战,”

我现在谈及决议草案本身。有关联合国同加勒比共同体(加共体)合作的各项活动已在文件 A/59/303

所载秘书长报告中,特别是在关于加勒比共同体的第四节中得到阐述。秘书长的报告是首次就联合国同区域组织和其他组织的合作问题提出的单一综合报告。我们认为,这项创新值得称赞,这无疑是振兴大会工作诸多措施的反映。

报告概述了联合国秘书处同加共体秘书处之间的各方面合作,其中包括积极的协商和交流信息进程。这种合作在加勒比次区域关键的经济和社会发展领域均得到不断加强。

通过若干联合国机构,包括拉丁美洲和加勒比经济委员会、联合国贸易和发展会议、联合国开发计划署、联合国儿童基金会、联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署、联合国国际药物管制规划署、联合国粮食及农业组织和联合国教育、科学及文化组织的参与,合作得到了加强。

决议草案序言部分重申,根据《宪章》第八章,区域组织在促进联合国发挥维持国际和平与安全作用方面十分重要。决议草案还注意到,联合国和加勒比共同体双方代表举行的会议取得丰硕成果。

决议草案提请大家注意加勒比共同体特别关心的两项倡议:第一,必须在可持续发展范畴内对加勒比海采取综合管理办法;第二,必须充分有效执行《关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯行动纲领》。

决议草案还提醒大家注意,加勒比区域今年遭受飓风的严重袭击,并对其频繁和严重程度及其破坏力对本区域发展构成的挑战表示关切。的确,我们认为,这些事件主要是由气候变化和气候多变造成的,其数目今后可能有所增加。

决议草案还注意到最近历次国际会议、特别是在约翰内斯堡召开的可持续发展问题世界首脑会议和联合国关于艾滋病病毒/艾滋病问题的特别会议提出的有关提议,这些提议都对加勒比区域的情况予以特别承认。决议草案还重申,必须加强在经济和社会发展

领域、特别是在艾滋病毒/艾滋病和全面灾害管理和气候变化方面的现行合作。

决议草案执行部分注意到秘书长关于联合国同加勒比共同体合作问题的报告，以及旨在加强这种合作的各项努力。决议草案请秘书长同加勒比共同体秘书长协商，继续协助推动加勒比区域内的发展并维护区域内的和平与安全。决议草案敦促各专门机构及联合国系统其他组织和方案进行合作，以便与加勒比共同体及其联系机构开展、维持和增加协商及各种方案，以实现它们的项目标，要特别注意 2004 年 10 月召开的第三次大会指明的各个领域和问题。

它请联合国系统组织以及会员国增加向加勒比国家提供的财政和其他援助，帮助执行加勒比区域战略行动计划同艾滋病毒/艾滋病作斗争的优先事项，并呼吁这些同样的组织协助加勒比国家，特别是格林纳达和海底地，在遭受今年飓风破坏之后进行的重建努力。

决议草案还欢迎会员国为协助两个秘书处之间的合作提出的倡议，建议于 2000 年初在加勒比地区举行两个组织代表之间的第四次会议，以便审查和评估执行商定领域和问题方面的进展。

最后，它请秘书长在第六十一届会议期间向大会提出报告，并决定在那届会议临时议程中纳入一个有关该议题的项目，供大会审议。

最后，我谨宣布，自从决议草案发表以来，以下国家已成为提案国：格林纳达和泰国。

我们相信，决议草案的内容基本上设法进一步发展联合国系统同加勒比共同体之间的合作与配合的进程。我们也相信，其规定在大会中获得了广泛支持。因此，我们提案国希望，如同往年一样，本决议草案将以协商一致意见获得通过。

主席（以法语发言）：我现在请挪威代表介绍决议草案 A/59/L. 31。

勒瓦尔德先生（挪威）（以英语发言）：我非常高兴和荣幸地作为联合国和欧洲理事会的创始成员之一的代表介绍题为“联合国同欧洲理事会之间的合作”的决议草案 A/59/L. 31。欧洲理事会一直在欧洲贯彻联合国的理想和原则。今天，我们欧洲的文书和机制努力确保民主、人权和法制的原则。今年摆在大会面前的决议草案重申了联合国同欧洲理事会之间存在的这些重要联系以及密切和富有成效的合作。

我谨借此机会感谢在过去几周里进行广泛协商，积极参与制定本决议草案的所有代表团。由于它们的宝贵投入，我们今天能够提出这项决议草案，我们真诚希望大会将以协商一致意见通过该草案。

最后，除了文件 A/59/L. 31 已经提到的提案国之外，我谨通知大会，亚美尼亚、克罗地亚、塞浦路斯、爱沙尼亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰已经加入提案国名单。

主席（以法语发言）：大会现在对经口头订正的题为“联合国同加勒比共同体之间的合作”的决议草案 A/59/L. 25 采取行动。

我是否可以认为大会决定通过经口头订正的决议草案 A/59/L. 25？

经口头订正的决议草案 A/59/L. 25 获得通过（第 59/138 号决议）。

主席（以法语发言）：我们现在审议题为“联合国同欧洲理事会之间的合作”的决议草案 A/59/L. 31。我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/59/L. 31？

决议草案 A/59/L. 31 获得通过（第 59/139 号决议）。

主席（以法语发言）：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 56 的分项目（e）和（f）的审议？

就这样决定。

推迟休会日期

主席（以法语发言）：成员们还记得，在 2004 年 9 月 17 日举行的第二次全体会议上，大会决定第五十九届会议将于 2004 年 12 月 14 日星期二休会。然而，鉴于本届会议这一部分仍有待完成的工作，我谨提

议，大会将本届会议的休会日期推迟到 2004 年 12 月 20 日星期一。

如果没有人反对，我是否可以认为大会同意这一提议？

就这样决定。

下午 4 时 45 分散会